

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

1. 一般資料

康師傅控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱為「本集團」)主要從事生產及銷售方便麵、飲品及糕餅產品。本公司為開曼群島註冊成立有限責任公司及股票於香港聯合交易所有限公司之主板上市。其主要營運地址為中國天津經濟技術開發區第三大街15號。

2. 賬目編製

本賬目乃按照香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」),此統稱已包括所有適用個別之香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋、香港普遍接納之會計原則及香港公司條例之披露規定而編製。本賬目同時亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露規定。

除詳載於附註4,於年內生效的新訂或經修訂之香港財務報告準則外,本賬目採用之會計政策與二零零八年度之賬目是一致的。本集團所採用之主要會計政策概要載於附註3。

1. GENERAL INFORMATION

Tingyi (Cayman Islands) Holding Corp. (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group") are principally engaged in the manufacture and sale of instant noodles, beverages and bakery products. The Company is a limited liability company incorporated in the Cayman Islands and its shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The address of its principal place of business is No. 15, The 3rd Street, Tianjin Economic-Technological Development Area, Tianjin, PRC.

2. BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKAS") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong, and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

These financial statements have been prepared on a basis consistent with the accounting policies adopted in the 2008 financial statements except for the adoption of the new / revised HKFRS that are effective from the current year as detailed in note 4 to the financial statements. A summary of the principal accounting policies adopted by the Group is set out in note 3 to the financial statements.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

2. 賬目編製 (續)

在編製賬目時，基於本集團於二零零九年十二月三十一日流動負債較流動資產超出283,341,000美元(二零零八年：淨流動負債416,887,000美元)，因此董事已審慎評估本集團在可見未來之營運資金及融資需求。

董事基於本集團現有可動用之銀行信貸與業務持續錄得溢利的情況下，認為本集團在可見將來有充份資源完全兌現其財務承擔。故此，賬目以持續經營之準則編製。

3. 主要會計政策

(a) 編製基準

編製賬目時以原值作為衡量標準，除按公允價值列賬及在損益賬處理的金融資產乃以公允價值計量。詳情載於下列之會計政策。

2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

In preparing the financial statements, the directors have carefully assessed the working capital and financing requirements of the Group in the foreseeable future, as the Group's current liabilities exceeded its current assets by US\$283,341,000 (2008: net current liabilities of US\$416,887,000) at the end of the reporting period.

Taking into account the existing banking facilities of the Group and continuing profitable operations, the directors are satisfied that the Group has sufficient resources to meet in full its financial obligations as they fall due in the foreseeable future. Accordingly, the financial statements have been prepared on a going concern basis.

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

(a) Basis of measurement

The measurement basis used in the preparation of these financial statements is historical cost, except for financial assets at fair value through profit or loss, which have been measured at fair value as explained in the accounting policies set out below.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)

(b) 綜合基準

綜合賬目包括本公司及各附屬公司截至每年十二月三十一日之賬目。編製子公司財務報表的呈報年度與本公司相同，會計政策亦貫徹一致。

本集團內部各公司之間進行交易所致的所有結餘、交易、收支及損益均全數抵銷。附屬公司的業績自本集團取得控制權之日期起合併，並繼續合併附屬公司直至控制權終止日期。

少數股東權益指並非由本集團所持有之損益及資產淨值部分，並於綜合收益表及綜合全面收益表內獨立呈列。

少數股東權益於綜合財務狀況表之權益內呈列，與本公司股東應佔權益分開呈列。少數股東應佔虧損超出少數股東應佔附屬公司權益之金額，則分配至本集團權益內對銷，惟少數股東具有約束力責任及有能力作出額外投資以彌補該等虧損者除外。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(b) Basis of consolidation

The consolidated financial statements comprise the financial statements of the Company and its subsidiaries as at 31 December each year. The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting year as that of the Company using consistent accounting policies.

All inter-group balance, transactions, income and expenses and profits and losses resulting from intra-group transactions are eliminated in full. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control and continue to be consolidated until the date that such control ceased.

Non-controlling interests represent the portion of profit or loss and net assets not held by the Group and are presented separately in the consolidated income statement and consolidated statement of comprehensive income.

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to owners of the Company. Losses applicable to non-controlling parties in excess of the non-controlling's interests in the subsidiary's equity are allocated against the interests of the Group except to the extent that the minority has a binding obligation and is able to make an additional investment to cover the losses.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)

(c) 物業、機器及設備

除在建工程以外之物業、機器及設備以原值減累計折舊及累計減值虧損入賬。物業、機器及設備之成本包括其購買價及任何使資產達致可使用狀態及現存地點作原定用途所產生之直接應佔成本。後續成本包括於資產賬面值或確認作個別資產，惟前提為與項目相關之日後經濟利益有可能流入本集團，及項目成本可以可靠地計量。所有其他檢修乃於財務期間內在其產生時於收益表內支銷。

當出售時或當繼續使用資產預期但不會產生任何未來經濟利益時，物業、廠房及設備項目撇除確認。當物業、機器及設備出售或棄用時所得之盈虧，按其出售所得淨額與資產賬面值間之差額用以評定，並認列於綜合收益表內。

除在建工程外，物業、機器及設備之折舊是根據全面投入運作之日期起按其可使用年限及預計殘值後以直線法計提折舊。當物業、機器及設備項目之不同部分有不同使用年期時，項目之成本或估值在不同部分之間按合理基準分配，每個部份分開計算折舊。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(c) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are charged to the income statement during the year in which they are incurred.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item) is included in the consolidated income statement in the year in which the item is derecognised.

Depreciation is provided to write off the cost less accumulated impairment losses of property, plant and equipment, other than construction in progress, over their estimated useful lives as set out below from the date on which they are available for use and after taking into account their estimated residual values, using the straight-line method. Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the costs or valuation of the item is allocated on a reasonable basis and depreciated separately.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(c) 物業、機器及設備 (續)**

樓宇	10至30年
機器及設備：	
- 供生產方便麵及飲料	12年
- 其他	5至10年
電器及設備	5年
雜項設備	5年

(d) 在建工程

在建工程包括生產建設過程中或供自用建設過程中之物業、機器及設備，乃按成本減任何已確認之減值虧損列賬。在建工程以原值扣除累計減值虧損列賬，其中包括所有建造費用及其他直接成本，包括與該項目有關之利息成本。已完成工程之成本會撥入相關之資產類別。在建工程在完成及投入運作前不計提折舊。

(e) 無形資產－商標

由本集團購入之商標之成本以資本化入賬。無限年期之商標以成本減累計攤銷及累計減值虧損列賬。年期有限之商標以成本減累計攤銷及累計減值虧損列賬。商標攤銷乃以直線法按預計可使用之年期而計提。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(c) Property, plant and equipment (Continued)**

Buildings	10 to 30 years
Machinery and equipment:	
- For instant noodles and beverages	12 years
- Others	5 to 10 years
Electrical appliances and equipment	5 years
Miscellaneous equipment	5 years

(d) Construction in progress

Construction in progress includes property, plant and equipment in the course of construction for production or for its own use purposes. Construction in progress is stated at cost less accumulated impairment losses. Cost includes all construction expenditure and other direct costs, including interest costs, attributable to such projects. Costs on completed construction works are transferred to the appropriate asset category. No depreciation is provided in respect of construction in progress until it is completed and ready for its intended use.

(e) Intangible assets - Trademarks

The initial cost of acquiring trademarks is capitalised. Trademarks with indefinite useful lives are carried at cost less accumulated impairment losses. Trademarks with finite useful lives are carried at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses. Amortisation is provided on the straight-line basis over their estimated useful lives.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)

(f) 土地租約溢價

土地租約溢價為購入承租人佔用之物業基於固定條款之權益之預付款項。溢價乃以成本列賬，並於租期內以直線法攤銷計入綜合收益表中。

(g) 附屬公司

附屬公司乃本集團有權規管其財務及營運政策之實體，以從其業務中獲取利益。

在本公司財務狀況表內，附屬公司權益以成本減累積減值虧損列值。投資賬面值會個別撇減至其可收回金額。附屬公司業績由本公司按已收及應收股息基準入賬。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(f) Prepaid lease payments

Prepaid lease payments are up-front payments to acquire fixed term interests in lessee-occupied land. The premiums are stated at cost and are amortised over the period of the lease on a straight-line basis to the consolidated income statement.

(g) Subsidiaries

A subsidiary is an entity in which the Group has the power to govern the financial and operating policies so as to obtain benefits from its activities.

In the Company's statement of financial position, an interest in subsidiary is stated at cost less impairment loss. The carrying amount of the investment is reduced to its recoverable amount on an individual basis. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(h) 聯營公司**

聯營公司為本集團具有重大影響力之企業，但不屬於本集團之附屬公司或合營企業。

聯營公司權益乃以會計權益法列賬。綜合收益表包括本集團所佔本年度聯營公司之收購後業績。綜合財務狀況包括本集團享有聯營公司之淨資產及商譽。若本集團所佔聯營公司虧損相當於或多於本集團所佔聯營公司賬面值（包括任何長期權益，而該長期權益實質上構成本集團於該聯營公司權益淨額之一部分），本集團終止認列應佔之虧損。

當本集團與其聯營公司進行交易時，未變現之盈利及虧損將按本集團於有關聯營公司所佔權益予以對銷。除非證明已轉讓資產減值，在此情況下則即時入賬於綜合收益表內。

於本公司之財務狀況表內，聯營公司權益以個別成本減累計減值虧損列賬。聯營公司之業績透過已收股利及應收股利反映在本公司賬內。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(h) Associates**

An associate is an entity in which the Group has significant influence and which is neither a subsidiary nor a joint venture.

The Group's interests in associates are accounted for under the equity method of accounting. The consolidated income statement includes the Group's share of the post-acquisition results of its associates for the year. The consolidated statement of financial position includes the Group's share of the net assets of associates and also goodwill. The Group discontinues recognising its share of further losses when the Group's share of losses of the associate equals or exceeds the carrying amount of its interest in the associate, which includes any long term interests that, in substance, form part of the Group's net interests in the associate.

Unrealised profits and losses resulting from transactions between the Group and its associate are eliminated to the extent of the Group's interest in the associate, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred, in which case they are recognised immediately in the consolidated income statement.

In the Company's statement of financial position, an interest in associates is stated at cost less impairment loss determined on individual basis. The results of associates are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)

(i) 金融工具

金融資產及金融負債乃按交易日之基準及於本集團成為該工具合約條文之其中一方時確認。

當本集團從金融資產收取未來現金流量的合約權利到期或本集團實質上轉讓了與該金融資產擁有權相關的幾乎全部風險和回報時，會終止確認該項金融資產。只有當金融負債消除時，才能終止確認該項金融負債。

按公允價值列賬及在損益賬處理的金融資產

按公允價值列賬及在損益賬處理之金融資產包括持有作為交易之金融資產，以及原先指定為按公允價值入收益表者。有關工具按公允價值計量，公允價值之變動乃入賬於綜合收益表內。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(i) Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when the Group become a party to the contractual provisions of the instruments and on a trade date basis.

A financial asset is derecognised when the Group's contractual rights to future cash flows from the financial asset expire or when the Group transfers the financial asset and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership of the financial asset. A financial liability is derecognised only when the liability is extinguished, that is, when the obligation specified in the relevant contract expires.

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss. They are carried at fair value, with any resultant gain and loss recognised in the consolidated income statement.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(i) 金融工具 (續)***貸款及應收賬款*

貸款及應收款項(包括應收賬款及其他應收款項)指並無於活躍市場報價且並非為買賣而持有之具有固定或可釐定付款金額之非衍生金融資產，該等貸款及應收賬款以實際利率方法計算攤銷成本。若貸款及應收賬款為免息貸款及無固定還款期或其折現影響並不重大，貸款及應收款項按成本扣除減值虧損入賬。攤銷成本已計算在到期年內任何收購折讓或溢價。因取消確認、減值或攤銷所產生之盈虧計入該年度的綜合收益表。

可供出售金融資產

可供出售金融資產乃指定為此類別或不能歸類於其他金融資產類別之非衍生工具。彼等均按公允價值(而列賬於全面收益中的價值變動確認為權益之單獨部份)計量，直至該等投資被出售、收取或另行處置為止，或直至該等資產被釐定將予減值為止，於此時，先前於權益中呈報之累積損益乃轉入綜合收益表。在活躍的交易市場上，若可供出售金融資產並無公開報價，並且其公允價值不能可靠計量，則以成本減累計減值虧損列賬。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(i) Financial instruments (Continued)***Loans and receivables*

Loans and receivables including trade and other receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market and are not held for trading. They are measured at amortised cost using the effective interest method, except where balances are interest-free loans and without any fixed repayment term or the effect of discounting would be insignificant. In such case, the receivables are stated at cost less impairment loss. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition, over the period to maturity. Gains and losses arising from derecognition, impairment or through the amortisation process are recognised in the consolidated income statement.

Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivatives financial assets that are either designated at this category or not classified in any of the other categories of financial assets. They are measured at fair value with changes in value recognised as other comprehensive income and separate component of equity until the assets are sold, collected or otherwise disposed of, or until the assets are determined to be impaired, at which time the cumulative gain or loss previously reported in equity is transferred to the consolidated income statement. Available-for-sale financial assets that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured are stated at cost less impairment loss.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(i) 金融工具 (續)***金融資產減值*

於各結算日，本集團均會評估是否有客觀證據證明金融資產(按公允價值列賬及在損益賬處理的金融資產除外)出現減值現象。金融資產之減值虧損按攤銷成本列賬，並以資產之賬面值與其按金融資產之原有實際利率折算之預期未來現金流之現值間之差異計算。金融資產的減值虧損於收益表中確認。倘資產之可收回金額於日後增加而可客觀地與確認減值後發生的事件有關連，則於往後期間在收益表撥回減值虧損，惟資產於減值日期撥回之賬面值不得超過並無確認減值時之攤銷成本。

如果可供銷售金融資產發生減值，則該資產的初始取得成本(扣除已收回本金和已攤銷金額)與當前公允價值之間的差額，減去所有先前已確認之減值虧損後之數，乃由權益轉撥入收益或虧損。倘若可供銷售股本工具已提減值虧損，其公允價值於日後增加，有關增加則會轉撥入全面收益內。若可供銷售債務工具之公允價值回升可以客觀地歸因於其減值虧損於收益表確認後才發生之事項，則可供銷售債務工具之減值虧損可以通過收益表轉回。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(i) Financial instruments (Continued)***Impairment of financial assets*

At the end of each reporting period, the Group assesses whether there is objective evidence that financial assets, other than those at fair value through profit or loss, are impaired. The impairment loss of financial assets carried at amortised cost is measured as the difference between the assets' carrying amount and the present value of estimated future cash flow discounted at the financial asset's original effective interest rate. The impairment loss is recognised in the consolidated income statement. Such impairment loss is reversed in subsequent periods through profit or loss when an increase in the financial asset's recoverable amount can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, subject to a restriction that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had determined the impairment not been recognised.

When an available-for-sale financial asset is impaired, an amount comprising the difference between its acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any previously recognised impairment loss, is transferred from equity to profit or loss. Impairment losses recognised in profit or loss in respect of available-for-sale equity instrument are not reversed through profit or loss. Any subsequent increase in fair value of available-for-sale equity instrument after recognition of impairment loss is recognised in other comprehensive income. Reversal of impairment loss of available-for-sale debt instruments are reversed through profit or loss, if the increase in fair value of the instrument can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in profit or loss.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES *(Continued)*

(i) Financial instruments *(Continued)*

Financial liabilities

The Group'

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(I) 外幣換算**

本集團各實體包括本公司、附屬公司、聯營公司及共同控制公司之賬目所列項目，乃按該實體經營所在之主要經濟環境貨幣（「功能貨幣」）計量。本公司之功能貨幣為美元，而其大部份附屬公司之功能貨幣為人民幣。本綜合賬目按本公司之呈報貨幣美元呈列。

外幣交易均按交易當日之現行匯率換算為功能貨幣。因上述交易結算及按結算日之匯率兌換以外幣計值之貨幣資產及負債而產生之匯兌損益，均於綜合收益表中確認。

在綜合賬目時，所有集團實體的業績及財務狀況的功能貨幣如有別於呈報貨幣，均按以下方式換算為呈報貨幣：

- (a) 於各財務狀況表呈列的資產及負債乃按有關結算日的收市匯率換算；
- (b) 綜合收益表中的各項收支乃按平均匯率換算；
- (c) 所有從上述換算產生的匯兌差異及組成本集團海外業務投資淨額一部分的貨幣項目所產生的匯兌差異，乃確認為權益中的獨立部分。在出售海外業務時，有關該海外業務的權益中的獨立部分所遞延的匯兌差異之累計款項，於出售盈虧獲確認時於綜合收益表確認。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(I) Foreign currency translation**

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ("functional currency"). The Company's functional currency is United States Dollars ("US\$") and majority of its subsidiaries have Chinese Renminbi ("RMB") as their functional currency. The consolidated financial statements are presented in US\$, which is the Company's functional and presentation currency.

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated income statement.

On consolidation, the results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- (a) assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the end of the reporting period;
- (b) income and expenses for each consolidated income statement are translated at average exchange rates;
- (c) all resulting exchange differences arising from the above translation and exchange differences arising from a monetary item that forms part of the Group's net investment in a foreign operation are recognised as a separate component of equity. On disposal of a foreign operation, the cumulative amount of the exchange differences deferred in the separate component of equity relating to that foreign operation is recognised in the consolidated income statement when the gain or loss on disposal is recognised.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(m) 存貨**

存貨以成本或可變現淨值兩者之較低者列賬。成本包括所有採購成本，加工成本(如適用)及其他將存貨達至現存地點及狀況之成本，並且採用加權平均成本法計算。可變現淨值指在日常業務中之估計出售價減去估計達成銷售所需之成本。

(n) 非金融資產的減值

本集團於每個結算日檢討內部及外間資訊，以確認其物業、機器及設備，土地租約之溢價及無形資產是否可能已經出現減值現象，或之前所確認之減值虧損是否已不再存在或可能已經減少。若出現任何以上的現象，本集團將需評估資產的可收回價值。據此，資產之可收回價值乃其售價淨值及使用價值之較高者。如個別資產未能在大致獨立於其他資產下賺取現金流量，則就能獨立賺取現金流量之最小組別資產(即賺取現金單位)釐訂可收回價值。

倘本集團估計某項資產或即賺取現金單位之可收回金額低於其賬面值，則該項資產之賬面值須減低至其可收回價值。減值虧損將即時確認為開支。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(m) Inventories**

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost, which comprises all costs of purchase and, where applicable, costs of conversion and other costs that have been incurred in bringing the inventories to their present location and condition, is calculated using the weighted average cost method. Net realisable value represents the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs necessary to make the sale.

(n) Impairment of non-financial assets

At the end of each reporting period, the Group reviews internal and external sources of information to determine whether the carrying amounts of its property, plant and equipment, prepaid lease payments, and intangible assets have suffered an impairment loss or impairment loss previously recognised no longer exists or may be reduced. The Company reviews its interests in subsidiaries for any indication of impairment loss or impairment loss previously recognised no longer exists or may be reduced. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated, based on the higher of its fair value less costs to sell and value in use. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the smallest group of assets that generates cash flows independently (i.e. a cash-generating unit).

If the recoverable amount of an asset or a cash-generating unit is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset or cash-generating unit is reduced to its recoverable amount. Impairment losses are recognised as an expense immediately.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(n) 非金融資產的減值 (續)**

倘若某項減值虧損期後撤回，則該項資產或即賺取現金單位之賬面值須增加至重新估計之可收回價值，惟增加後之賬面值不得超過在以往年度並無減值虧損而釐定之賬面值。若減值虧損撤回時將即時確認為收益。

(o) 借貸成本

收購、建造或生產合資格資產（即需要一段頗長時間始能達至其擬定用途或出售之資產）之直接應佔借貸成本，在扣除特定借貸之暫時性投資收益後，均作資本化並作為此等資產成本之一部份。當此等資產大體上可作其擬定用途或出售時，該等借貸成本將會停止資本化。所有其他借貸成本均列為發生期間之費用。

(p) 營運租賃

資產之絕大部份回報及風險由出租公司保留之租賃，皆作為營運租賃列賬。營運租賃之租金支出在租賃期內以直線法確認為開支。營運租賃協議所涉及的激勵措施均在收益表中確認為資產租賃淨付款總額的組成部份。或有租金則於發生之會計期間以費用入賬。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(n) Impairment of non-financial assets (Continued)**

A reversal of impairment losses is limited to the carrying amount of the asset or cash-generating unit that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversal of impairment losses is recognised as income immediately.

(o) Borrowing costs

Borrowing costs incurred, net of any investment income on the temporary investment of the respective borrowings, that are directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e. assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. Capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. All other borrowing costs are recognised as an expense in the period in which they are incurred.

(p) Operating leases

Leases where substantially all the risks and rewards of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Rentals payable under operating leases are recognised as an expense on the straight-line basis over the lease term. Lease incentives received are recognised in the income statement as an integral part of the net consideration agreed for the use of the leased asset. Contingent rentals are recognised as expenses in the accounting period in which they are incurred.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(q) 政府補助**

政府補助乃鼓勵本集團在各有關開發區經營及發展業務而從中國有關部門收取之津貼。

政府補助是在可合理地確定將取得該資助並將符合所有附帶條件時按公允價值入賬。當該資助涉及開支項目，則以有系統方式將資助在有關年份內呈列並確認為收益，以抵銷擬作補償的成本。當該資助與資產有關時，公允價值乃記錄於遞延收入中，並以相等金額於每年分期按有關資產的預計使用年期於收益表中確認為收入。與資產無關的資助乃確認為收益表中的其他收入，以有系統地與有關成本配合。

(r) 員工福利*界定供款計劃*

界定退休供款計劃的供款責任於產生時在綜合收益表中確認為開支，並扣除僱員於未完成供款計劃而離職所發生的供款部份。該計劃的資產與本集團的資產分開並由獨立管理基金持有。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(q) Government grants**

Government grants represent incentive grants from the relevant PRC authorities in respect of the running of business by the Group in certain development zones and to encourage the furtherance of such business.

Government grants are recognised at their fair value where there is reasonable assurance that the grants will be received and all attached conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised as income over the years necessary to match the grant on a systematic basis to the costs that it is intended to compensate. Where the grant relates to an asset, the fair value is credited to a deferred income account and is released to the consolidated income statement over the expected useful life of the relevant asset by equal annual instalments.

(r) Employee benefits*Defined contribution plans*

The obligations for contributions to defined contribution retirement scheme are recognised as expenses in the consolidated income statement as incurred and are reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior the contributions are vested fully in those employees. The assets of the scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(r) 員工福利 (續)***界定福利計劃*

經考慮獨立精算師以精算方式的預計單位成本法所作出的供款建議，僱主及僱員共同作出界定福利計劃的供款。本集團之界定福利計劃的責任為就各項計劃獨立估計僱員於本年度及過往年度提供服務所賺取的未來利益金額，該利益乃折現至其現值，再減去有關計劃資產的公允價值。

於資產負債表中確認的退休福利義務，相當於界定利益責任的現有價值(經未確認精算利潤及虧損及未確認過去服務成本作調整，並減去計劃資產的公允價值)。因這項計算所產生的任何資產，其金額限於累計未確認精算虧損淨額和過去服務成本，加上可從該計劃獲得的退款並減去計劃的未來供款金額的現有價值的總額。倘若經濟利益現值沒有變更或減少，本期之淨精算盈虧及過往服務成本即時認列於收益賬。

精算盈虧超出界定福利責任之現值與計劃資產之公允價值兩者中較高者之百分之十的部份，需按僱員的預計平均尚餘服務年期攤銷。倘利益即時歸屬予僱員，過往服務成本則即時確認；否則過往服務成本按平均期間以直線法攤銷，直至僱員享有該等利益為止。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(r) Employee benefits (Continued)***Defined benefit plans*

The defined benefit plans are generally funded by payments from employees and the Group, taking into account of the recommendations of the independent qualified actuaries using the projected unit credit method. The Group's obligation in respect of defined benefit plans is calculated separately for each plan by estimating the amount of future benefit that employees have earned in return for their services in the current and prior periods, which is discounted to the present value and reduced by the fair value of any plan assets.

The amount recognised in the statement of financial position represents the present value of the defined benefit obligation as adjusted for unrecognised actuarial gains and losses and unrecognised past service cost, and reduced by the fair value of plan assets. Any asset resulting from this calculation is limited to the net total of any cumulative unrecognised net actuarial losses and past service costs, plus the present value of any future refunds from the plan or reductions in future contributions to the plan. If there is no change or a decrease in the present value of the economic benefits, the entire net actuarial gains or losses with the past service cost of the current period is recognised immediately.

Actuarial gains and losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions, which exceed 10% of the greater of the present value of the Group's defined benefit obligations and the fair value of plan assets are amortised over the expected average remaining working lives of the participating employees. Past service cost is recognised immediately to the extent that the benefits are already vested and otherwise is amortised on a straight-line basis over the average period until the benefits become vested.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(s) 以股份為支付基礎之交易***授予僱員之購股權*

本集團僱員(包括董事)乃根據以股份為支付基礎之交易方式收取酬金，據此，彼等提供服務以換取股份或享有股份之權利。該等與僱員交易之成本乃參考權益工具於授出日期之公允價值計量。授予僱員之購股權公允價值乃確認為僱員成本，而權益內之以股份為支付基礎之儲備亦會相應增加。公允價值乃以二項式模式釐定，並計及該等交易之條款及條件，惟不包括與本公司股份價格相連之條件(「市場條件」)。

股權結算交易之成本會(連同權益之相應增幅)於達成歸屬條件之年度內確認，直至相關僱員完全獲授應得之購股權當日(「歸屬期」)為止。於歸屬期內，預期最終會歸屬之購股權數目會予以審閱。過往年度所確認之累計公允價值之任何調整會於審閱年度之損益表內扣除／記賬，並於權益內之儲備中作相應調整。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(s) Share-based payment transactions***Share options granted to employees*

The Group's employees, including directors, receive remuneration in the form of share-based payment transactions, whereby the employees rendered services in exchange for shares or rights over shares. The cost of such transactions with employees is measured by reference to the fair value of the equity instruments at the grant date. The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in a share-based payment reserve within equity. The fair value is determined using the binomial model, taking into account the terms and conditions of the transactions, other than conditions linked to the price of shares of the Company ("market conditions").

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the year(s) in which the vesting conditions are to be fulfilled, ending on the date on which the relevant employees become fully entitled to the award ("vesting date"). During the vesting period, the number of share options that is expected to vest ultimately is reviewed. Any adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged / credited to profit or loss for the year of the review, with a corresponding adjustment to the reserve within equity.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(t) 稅項**

稅項支出乃根據本年度業績就免課稅或不可扣減項目作調整並按於結算日已制定或實際會制定之稅率作出計算。

遞延稅項乃採用負債法，就資產與負債之稅項計算準則與其於賬目之賬面值兩者不同引致之短暫時差作出全數撥備。然而，倘若遞延稅項資產和負債乃自進行交易時不影響會計或應課稅溢利的資產或負債的初始確認（如屬業務合併的一部份則除外），則不會計入遞延稅項。

當資產被變現或負債被清還時，遞延稅項負債及資產以該期間預期之適用稅率衡量，根據於結算日已制定或實際會制定之稅率及稅務法例計算。遞延稅項資產乃根據有可能獲得之未來應課稅溢利與短暫時差可互相抵銷之程度而予以確認。

遞延稅項是就附屬公司及聯營公司之投資所產生之應課稅暫時差額而確認，惟於本集團可控制暫時差額之撥回及暫時差額可能在可見將來不會撥回則除外。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(t) Taxation**

The charge for current income tax is based on the results for the year as adjusted for items that are non-assessable or disallowed. It is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements. However, any deferred tax arises from initial recognition of goodwill; or other asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss is not recognised.

The deferred tax liabilities and assets are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is recovered or the liability is settled, based on tax rates and tax laws that have been enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, tax losses and credits can be utilised.

Deferred tax is provided on temporary differences arising on investment in subsidiaries and associates, except where the timing of the reversal of the temporary differences is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(u) 有關連人士**

在下列情況下，有關人士將視為本集團之有關連人士：

- (a) 透過一個或多個中介實體，該方直接或間接控制本集團，或由本集團控制或與本集團受到共同控制；於本集團擁有權益，並可藉著該權益對本集團行使重大影響力；或對本集團擁有共同控制；
- (b) 有關人士為本集團之聯營公司；
- (c) 本集團為該合營企業之合夥人；
- (d) 有關人士為本集團之主要管理人員；
- (e) 有關人士為(a)或(d)項所述人士之直系親屬；
- (f) 有關人士受直接或間接歸屬於(d)或(e)項所述人士之實體所控制、與他人共同控制或發揮重大影響力，或擁有重大投票權；或
- (g) 有關人士為本集團或其有關連人士之僱員終止受僱後福利計劃之受益人。

(v) 分部報告

營運分部之報告方式與主要營運決策者獲提供的內部報告之方式一致。作出決策的督導委員會是主要營運決策者，其負責分配資源並且評核營運分部的表現。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(u) Related parties**

A party is related to the Group if

- (a) directly, or indirectly through one or more intermediaries, the party controls, is controlled by, or is under common control with, the Group; or has an interest in the Group that gives it significant influence over the Group; or has joint control over the Group;
- (b) the party is an associate of the Group;
- (c) the party is a joint venture in which the Group is a venturer;
- (d) the party is a member of the key management personnel of the Group;
- (e) the party is a close member of the family of any individual referred to in (a) or (d);
- (f) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (d) or (e); or
- (g) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.

(v) Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the steering committee that makes strategic decisions.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)

(w) 香港財務報告準則之未來變動

於通過本賬目日期，本集團並未採用下列香港會計師公會已頒佈於本年度尚未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則及詮釋。

香港財務報告準則 (修訂本)	香港財務報告準則之改進 (二零零八年) ¹
香港財務報告準則 (修訂本)	香港財務報告準則之改進 (二零零九年) ²
香港會計準則第27號 (經修訂)	綜合及獨立財務報表 ¹
香港會計準則第32號 (修訂本)	金融工具：呈列－供股之分類 ³
香港會計準則第39號 (修訂本)	合資格對沖項目 ¹
香港財務報告準則第1號 (修訂本)	首次採納者之額外豁免 ⁴
香港財務報告準則第2號 (修訂本)	以股份為基礎付款－集團現金結算以股份為基礎付款之交易 ⁴
香港財務報告準則第3號 (經修訂)	業務合併 ¹
香港 (國際財務報告詮釋委員會) 一 詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產 ¹

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(w) Future changes in HKFRS

At the date of authorisation of these financial statements, the HKICPA has issued the following new and revised standards, amendments and interpretations that have been issued but not yet effective.

HKFRSs (Amendments)	Improvements to HKFRSs 2008 - amendments to HKFRS 5 ¹
HKFRSs (Amendments)	Improvements to HKFRSs 2009 ²
HKAS 27 (Revised)	Consolidated and Separate Financial Statements ¹
HKAS 32 (Amendments)	Classification of Rights Issues ³
HKAS 39 (Amendments)	Eligible Hedged Items ¹
HKFRS 1 (Amendments)	Additional Exemptions for First-time Adopters ⁴
HKFRS 2 (Amendments)	Group Cash-settled Share-based Payment Transactions ⁴
HKFRS 3 (Revised)	Business Combinations ¹
HK(IFRIC) - Int 17	Distributions of Non-cash Assets to Owners ¹

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

3. 主要會計政策 (續)**(w) 香港財務報告準則之未來變動 (續)**

- 1 於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 2 於二零零九年七月一日或二零一零年一月一日或之後開始之年度期間生效 (如適用)
- 3 於二零一零年二月一日或之後開始之年度期間生效
- 4 於二零一零年一月一日或之後開始之年度期間生效

董事預期，應用上述修訂、修訂準則及新詮釋不會對綜合財務報表造成重大影響。

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)**(w) Future changes in HKFRS (Continued)**

- 1 Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009
- 2 Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009 and 1 January 2010, as appropriate
- 3 Effective for annual periods beginning on or after 1 February 2010
- 4 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2010

The directors of the Company anticipate that the application of these amendments, revised standards and new interpretations will have no material impact on the consolidated financial statements.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

4. 採納新增／經修訂之香港財務報告準則

修訂之香港財務報告準則第7號：金融工具－披露

此修訂之準則新增了有關公允價值計量及流動資金風險之披露規定。就有關新增公允價值計量層次的披露(附註37 公允價值(a))及流動資金風險對本集團並無重大影響。受惠於此修訂之過渡性條文，有關新增金融工具公允價值計量披露之比較資料未有呈列於本財務報表內。

香港財務報告準則第8號：經營分部

此項準則取代了香港會計準則第14號：分部報告，並要求採用「管理方法」，即分部資料須按照與內部報告所採用的相同基準呈報。經營分部的報告方式已與向主要營運決策者提供的內部報告方式接軌。此有別於過往年度將本公司財務報表按其投資所劃分之分部資料呈列方式。由於過往所披露的分部資料與主要營運決策者獲提供的內部報告之方式一致，故採納香港財務報告準則第8號對分部業績的表達方式並不構成重大改變。

4. ADOPTION OF NEW / REVISED HKFRS

Amendments to HKFRS 7: Financial Instruments - Disclosures

Amendments to HKFRS 7 require additional disclosures about fair value measurement and liquidity risk. The additional disclosures of fair value measurements by level of a fair value measurement hierarchy are presented in Note 37 Fair value (a), and the liquidity risk disclosures are not significantly impacted by the amendments. The Group has taken advantage of the transitional provisions set out in the amendments, under which comparative information for the newly required disclosures about the fair value measurements of financial instruments are not provided in the financial statements.

HKFRS 8 Operating Segments

HKFRS 8, replacing HKAS 14: Segment Reporting, requires a "management approach" under which segment information is presented on the same basis as that used for internal reporting purposes. Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. This contrasts with the presentation of segment information in prior years which was based on a disaggregation of the Group's financial statements into segments based on related products. The adoption of HKFRS 8 has not resulted in significant changes in the presentation of the Group's segment information as segment information has been previously presented on a basis consistent with the internal information reported to the Group's chief operating decision maker.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

4. 採納新增／經修訂之香港財務報告準則 (續)**香港會計準則第1號(經修訂)：財務報表的呈列**

香港會計準則第1號(經修訂)規定年內因與權益股東進行交易而致權益出現變動之詳情與其他收支項目分開處理，並列入經修訂之權益變動表，但容許把非擁有人權益變動以一份報表(即全面收益表)或兩份報表(即收益表及全面收益表)形式呈列。本集團已選擇兩份報表的列示形式。另外，此項經修訂之準則規定當比較資料已重列或重分類，需呈列最近三年之財務狀況表。由於本集團及本公司本年內未有重列比較資料，故此項新規定對本集團的財務賬目並無影響。

香港會計準則第23號(經修訂) – 借貸成本

香港會計準則第23號(經修訂)去除了即時支銷所有借貸成本作費用之選擇，並需將有關收購、興建或生產一項合資格資產直接應佔的借貸成本資本化，作為該資產的部份成本。採納此項經修訂之準則對本集團的財務賬目並無重大影響。

4. ADOPTION OF NEW / REVISED HKFRS (Continued)**HKAS 1 (Revised): Presentation of Financial Statements**

HKAS 1 (Revised) requires transactions with owners to be presented separately from all other income and expenses in a revised statement of changes in equity. The revised Standard however allows non-owner changes in equity to be shown in a single statement (the statement of comprehensive income) or two statements (the income statement and the statement of comprehensive income). The Group has elected to prepare two statements. In addition, the revised Standard requires that when comparative information is restated or reclassified, a statement of financial position as at the beginning of the comparative period, in addition to the statements of financial position as at the end of the current period and the comparative period, should be presented. Since the Group and the Company did not restate comparative information during the year, this new requirement has no impact on the financial statements.

HKAS 23 (Revised): Borrowing Costs

HKAS 23 (Revised) eliminates the option to expense borrowing costs and requires that borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of a qualifying asset should be capitalised as part of the cost of that asset. The adoption of this revised Standard has no significance impact on the financial statements.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

4. 採納新增／經修訂之香港財務報告準則 (續)

香港財務報告準則之改進

香港財務報告準則之改進(2008)包括對香港財務報告準則作出之若干改進，主要旨在消除不符之處及闡明字眼。採納此等改進對本集團之會計政策詳情造成若干改變。在此等改變之中，以下香港會計準則第38號所述之改變跟本集團有比較重大的關係：

香港會計準則第38號無形資產：如集團有權取得貨品或已獲得服務，其廣告及推廣活動支出將確認為費用。此修訂對本集團的財務賬目並無重大影響。

5. 關鍵會計估計及判斷

有關未來之估計及假設以及判斷乃由管理層在編製財務報表時作出。這些估計、假設及判斷會對本集團之會計政策應用、資產、負債、收入及開支之申報金額以及所作出之披露構成影響，並會持續根據經驗及相關因素（包括日後出現在有關情況下相信屬合理之事件）評估。於適當時，會計估計之修訂會於修訂期間及於未來期間（倘修訂亦影響日後期間）確認。

4. ADOPTION OF NEW / REVISED HKFRS (Continued)

Improvements to HKFRSs

Improvements to HKFRS (2008) contains improvements to a number of Standards aiming to remove inconsistencies and clarify wording in the Standards. The adoption of those improvements had resulted in a number of changes in the details of the Group's accounting policies. Of those changes, only HKAS 38 as described below is considered more relevant to the Group:

HKAS 38 Intangible Assets: Expenditure on advertising and promotional activities is recognised as an expense when the Group either has the right to access the goods or has received the service. The amendment does not have in a material impact on the Group's financial statements.

5. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and assumptions concerning the future and judgements are made by the management in the preparation of the financial statements. They affect the application of the Group's accounting policies, reported amounts of assets, liabilities, income and expenses, and disclosures made. They are assessed on an on-going basis and are based on experience and relevant factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances. Where appropriate, revisions to accounting estimates are recognised in the period of revision and future periods, in case the revision also affects future periods.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

5. 關鍵會計估計及判斷 (續)**使用年限及物業、機器及設備之減值**

董事每年透過預計用量、對資產使用之損耗及技術過時之潛在性進行謹慎研究，以評估物業、機器及設備之殘值及可用年期。

為了判斷資產是否減值及有跡象顯示減值虧損不再存在，董事須判斷資產減值，尤其是評估：(1)是否已發生可能影響資產價值之事件或其事件影響資產價值不再存在；(2)按持續使用資產之業務而估計未來之現金流量經折算後之淨現值能否支持該項資產之賬面值；以及(3)使用適當的主要假設於預計現金流量，包括是否應用適當折現率於該等現金流量預測。倘改變管理層用以確定減值程度之假設，包括現金流量預測中採用之折現率或增長率假設，足以對減值測試中使用的淨現值產生重大影響。

6. 營業額與收益

本集團之營業額與收益指向客戶售貨之發票值，扣除退貨、折扣及增值稅。

5. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)**Useful lives and impairment of property, plant and equipment**

The directors review the residual value, useful lives and depreciation method of property, plant and equipment on an annual basis, through careful consideration with regards to expected usage, wear-and-tear and potential technical obsolescence to usage of the assets.

In determining whether an asset is impaired or the event previously causing the impairment no longer exists, the directors have to exercise judgement in the area of asset impairment, particularly in assessing: (1) whether an event has occurred that may affect the asset value or such event affecting the asset value has not been in existence; (2) whether the carrying value of an asset can be supported by the net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset or derecognition; and (3) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management to determine the level of impairment, including the discount rates or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could materially affect the net present value used in the impairment test.

6. TURNOVER AND REVENUE

The Group's turnover and revenue represents the invoiced value of goods sold to customers, net of returns, discounts and Value Added Tax.

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

7. 分部資料

執行董事已確立為主要營運決策者。經營分部已被確立，而分部資料已按內部慣常呈報給本公司之執行董事之財務資料制作，依據該等資料作出經營分部資源分配決定及評估其表現。本公司之營運決策者以業務性質作為考慮，由於本集團多於90%的營業額及營運源自中國，分部資料以業務部呈示，分為方便面，飲品，糕餅及其他。

執行董事以未有分配財務費用及應佔聯營公司業績的經營分部稅前利潤或虧損作出經營分部資源分配決定及評估其表現。

7. SEGMENT INFORMATION

The chief operating decision-maker has been identified as the executive directors. The Group has identified its operating segments and prepared segment information based on the regular internal financial information reported to the Company's executive directors for their decisions about resources allocation to the Group's business components and review of these components' performance. The Company's executive directors consider the business principally from a product perspective as over 90% of the Group's sales and business are conducted in the PRC. Business reportable operating segments identified are instant noodles, beverages, bakery and others.

For the purposes of assessing the performance of the operating segments and allocating resources between segments, the executive directors assess segment profit or loss before income tax without allocation of finance costs and share of result of associates, which is consistent with that in the financial statements.

賬目附註 **Notes to the Financial Statements**

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

7. 分部資料 (續)

於二零零九年及二零零八年十二月三十一日之分部資料如下：

業務分部分析**7. SEGMENT INFORMATION (Continued)**

The segment information for the year ended 31 December 2009 and 2008 are as follows:

Business segment analysis

		2009					
		方便麵	飲品	糕餅	其他	內部沖銷	綜合
		Instant	Beverages	Bakery	Others	Inter-	Group
		noodles				segment	
		千美元	千美元	千美元	千美元	elimination	千美元
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
營業額與收益	Turnover and revenue						
外來客戶收益	Revenue from external customers	2,307,513	2,541,962	155,232	76,406	—	5,081,113
分部間之收益	Inter-segment revenue	160	2,829	1,352	81,563	(85,904)	—
分部營業額與收益	Segment turnover and revenue	2,307,673	2,544,791	156,584	157,969	(85,904)	5,081,113
分部業績	Segment results	325,566	287,075	8,695	7,629	(763)	628,202
財務費用	Finance costs						(12,644)
應佔聯營公司業績	Share of results of associates				9,550		9,550
除稅前溢利	Profit before taxation						625,108
稅項	Taxation						(124,613)
本年度之溢利	Profit for the year						500,495
資產	Assets						
分部資產	Segment assets	1,436,047	1,743,479	119,682	1,068,872	(1,027,658)	3,340,422
聯營公司權益	Interests in associates				61,892		61,892
未分配資產	Unallocated assets						5,379
資產總值	Total assets						3,407,693
負債	Liabilities						
分部負債	Segment liabilities	510,404	868,598	39,456	417,087	(483,195)	1,352,350
未分配負債	Unallocated liabilities						146,279
負債總額	Total liabilities						1,498,629
其他資料	Other information						
年內資本開支	Capital expenditures	126,982	363,443	196	16,493	—	507,114

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

7. 分部資料 (續)

業務分部分析 (續)

7. SEGMENT INFORMATION (Continued)

Business segment analysis (Continued)

		2008					
		方便麵	飲品	糕餅	其他	內部沖銷	綜合
		Instant	Beverages	Bakery	Others	Inter-	Group
		noodles				segment	
		千美元	千美元	千美元	千美元	elimination	千美元
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	千美元	US\$'000
營業額與收益	Turnover and revenue						
外來客戶收益	Revenue from external customers	2,084,830	1,924,119	149,922	113,182	—	4,272,053
分部間之收益	Inter-segment revenue	212	155	1,482	83,915	(85,764)	—
分部營業額與收益	Segment turnover and revenue	2,085,042	1,924,274	151,404	197,097	(85,764)	4,272,053
分部業績	Segment results	202,346	253,364	6,059	32,932	(19,124)	475,577
財務費用	Finance costs						(31,168)
應佔聯營公司業績	Share of results of associates				7,812		7,812
除稅前溢利	Profit before taxation						452,221
稅項	Taxation						(90,185)
本年度之溢利	Profit for the year						362,036
資產	Assets						
分部資產	Segment assets	1,215,017	1,482,103	61,109	622,049	(492,236)	2,888,042
聯營公司權益	Interests in associates				68,095		68,095
未分配資產	Unallocated assets						5,379
資產總值	Total assets						2,961,516
負債	Liabilities						
分部負債	Segment Liabilities	458,789	801,633	40,226	276,336	(254,854)	1,322,130
未分配負債	Unallocated liabilities						100,748
負債總額	Total liabilities						1,422,878
其他資料	Other information						
年內資本開支	Capital expenditures	162,956	332,007	8,742	18,679	—	522,384

賬目附註 Notes to the Financial Statements

截至二零零九年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2009

8. 其他淨收入

8. OTHER NET INCOME

		2009 千美元 US\$'000	2008 千美元 US\$'000
匯兌收益淨額	Exchange gains, net	—	19,603
利息收入	Interest income	15,579	17,307
投資收入	Investment income	5,296	6,602
出售廢品之收益	Gain on sales of scrapped materials	13,640	13,265
政府補助	Government grants	33,395	17,068
其他	Others	12,003	8,582
		79,913	82,427

9. 除稅前溢利

9. PROFIT BEFORE TAXATION

		2009 千美元 US\$'000	2008 千美元 US\$'000
經扣除(加入) 下列項目後：	This is stated after charging (crediting):		
財務費用	Finance costs		
須於五年內悉數償還之 銀行及其他貸款之 利息支出	Interest on bank and other borrowings wholly repayable within five years	14,915	31,168
減：利息支出资本化列入 物業、機器及設備	Less: interest expense capitalised into property, plant and equipment	(2,271)	—
		12,644	31,168